KOFFERTRÄGER X RACK

Luggage rack X rack / Porte-bagages X rack / Portaequipajes X rack / Portapacchi X rack

Art.Nr: 13620-002

Für eine vollständige Montage der **A**usrüstung, montieren Sie den Kofferträger X-Rack / light vor dem **T**opcase-**T**räger X-Rack.

For a full equip assembly, mount the luggage rack X-Rack / light before the **T**op case carrier X-Rack.

Pour un montage complet de l'équipement, montez d'abord le porte-bagages X-Rack / light avant le porte-top case X-Rack.

Para un montaje completo del equipamiento, monte primero el portaequipajes X-Rack / light antes del portaequipajes de maleta superior X-Rack.

Per un montaggio completo dell'equipaggiamento, montare il portapacchi X- Rack / light prima del portapacchi per bauletto X-Rack.



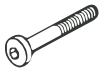
1 **Linker/Rechter Halter** x2
Left/Right support



18 **U-Scheibe** x16
Washer
Ø8 DIN 9021



3 **Federring** x8
Spring *washer*
Ø8 DIN 127



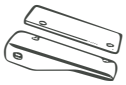
4 **Linsenkopfschraube** x8
Lens head screw
M8 x 60 DIN 7380



5 **Hülse** x2
Sleeve
Ø16 Ø9 X 9



6 **Hülse** x2
Sleeve
Ø16 Ø9 X 25



7 **Linker/Rechter Halter unten** x2
Left/Right lower support



8 **U-Scheibe** x4
Washer
Ø8 DIN 125

9 **Linker/Rechter Träger** x2
Left/Right bracket



10 **Linsenkopfschraube** x2
Lens head screw
M8 x 25 DIN 7380



11 **Sechskantmutter** x6
Hex nut
M8



12 **Verbindungsstrebe** x1
Connecting rod



13 **Linsenkopfschraube** x2
Lens head screw
M6 x 20 DIN 7380



14 **U-Scheibe** x4
Washer
Ø6 DIN 9021



15 **Sechskantmutter** x2
Hex nut
M6



16 **Schrumpfschlauch** x1
Heat shrink tubing
90mm



17 **Kabelbinder** x4
Zip tie

WARNING!

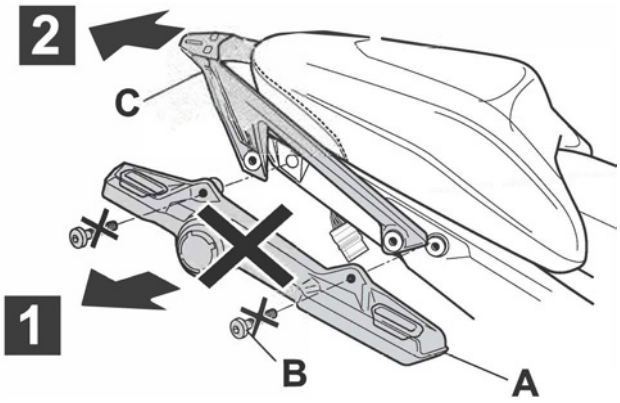
GB Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attachedand aligned. Check tighteness every 4 months.

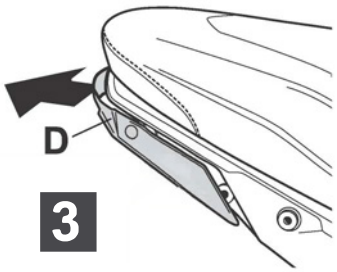
E No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado. Repasar apriete cada 4 meses.

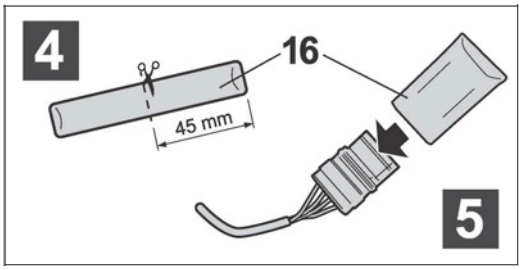
D Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, dass der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist. Alle 4 Monate Drehmoment überprüfen.

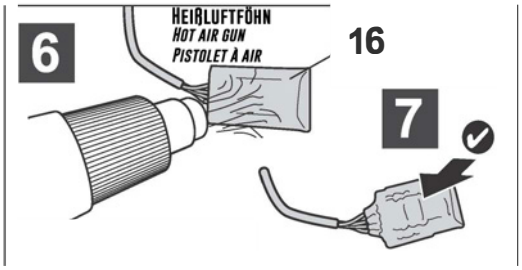
I Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato. Controllare il serraggio delle viti ogni 4 mesi.

F Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT soit correctement positionné et ajusté. Vérifier le serrage des vis tous les 4 mois.





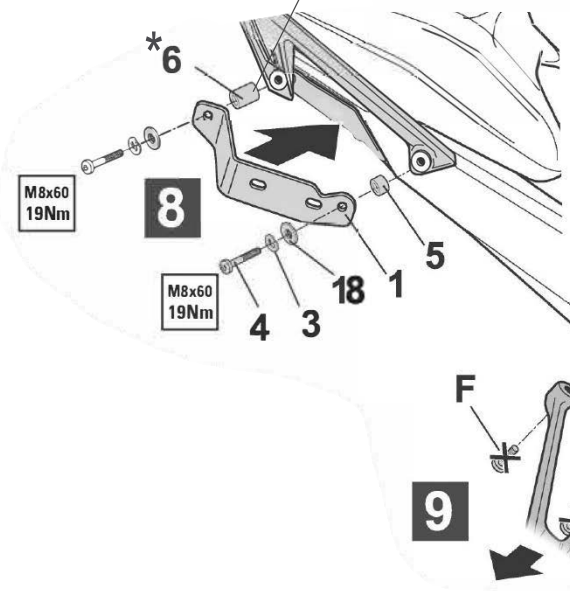




* Bei Montage mit Topcaseträger X-Rack, ersetzen sie bitte Hülse Nr. 6 durch Hülse Nr. 2 aus Anleitung 13620-300.

When mounting with the X-Rack top case carrier, please replace Sleeve No. 6 with Sleeve No. 2 from instruction 13620-300.

Lors du montage avec le support de top case X-Rack, veuillez remplacer la douille n° 6 par la douille n° 2 de l'instruction 13620-300.



Montieren sie den **O**riginal Gepäckträger wieder (C/D), nachdem sie den Stecker fixiert haben.

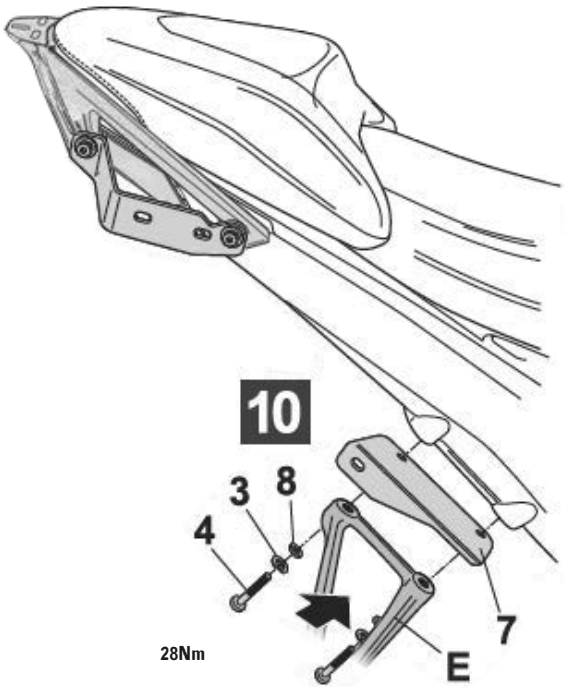
Reinstall the original luggage rack (C/D) after securing the connector.

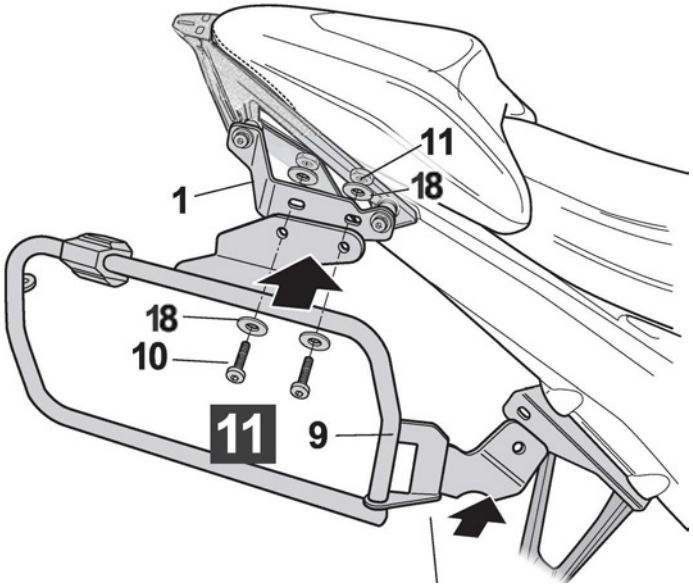
Remontez le porte-bagages d'origine (C/D) après avoir fixé le connecteur.

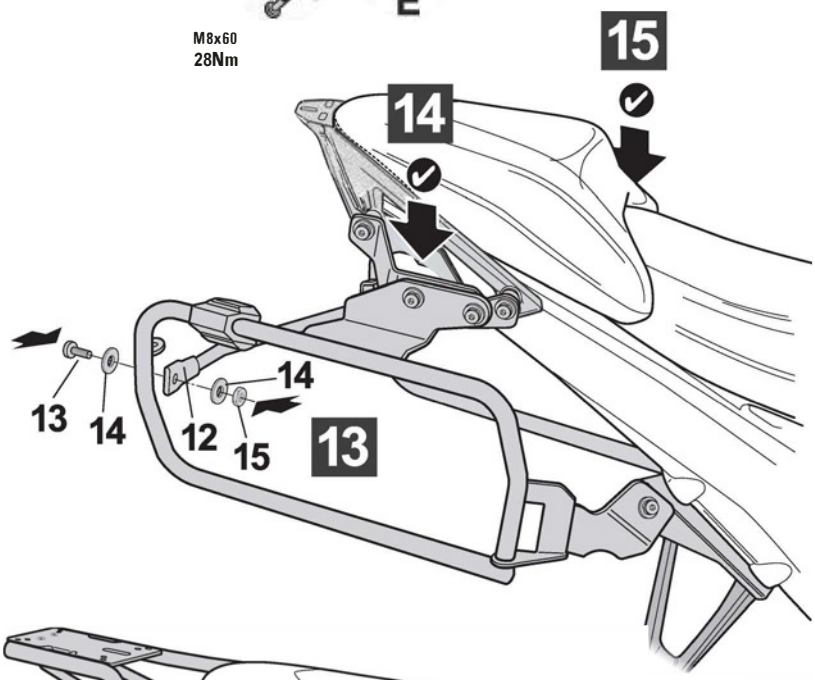
FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Acier

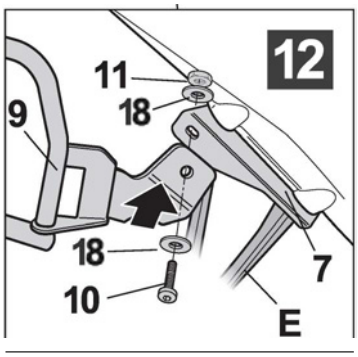
Wunderlich

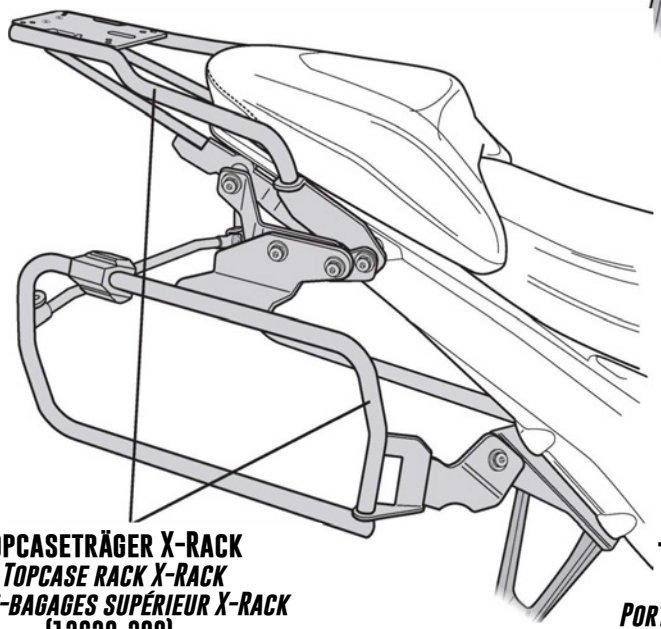
WUNDERLICH GMBH JOSEF-VON-FRAUNHOFER-STR. 6-8 DE-53501 GRAFSCHAFT-RINGEN WWW.WUNDERLICH.DE INFO@WUNDERLICH.DE TEL.: +49 2641 3082-0







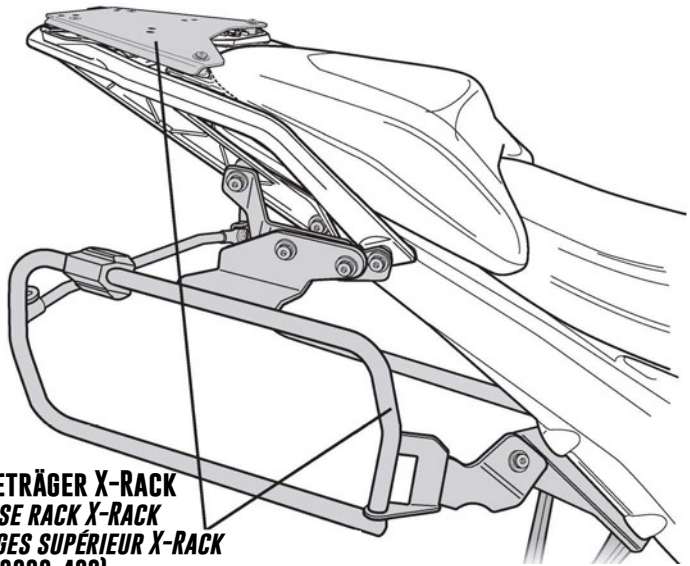




TOPCASETRÄGER X-RACK
TOPCASE RACK X-RACK
PORTE-BAGAGES SUPÉRIEUR X-RACK
(13620-300)

+

KOFFERTRÄGER X-RACK
LUGGAGE RACK X-RACK
PORTE-BAGAGES X-RACK



TOPCASETRÄGER X-RACK
TOPCASE RACK X-RACK
PORTE-BAGAGES SUPÉRIEUR X-RACK
(13620-400)

+

KOFFERTRÄGER X-RACK
LUGGAGE RACK X-RACK
PORTE-BAGAGES X-RACK